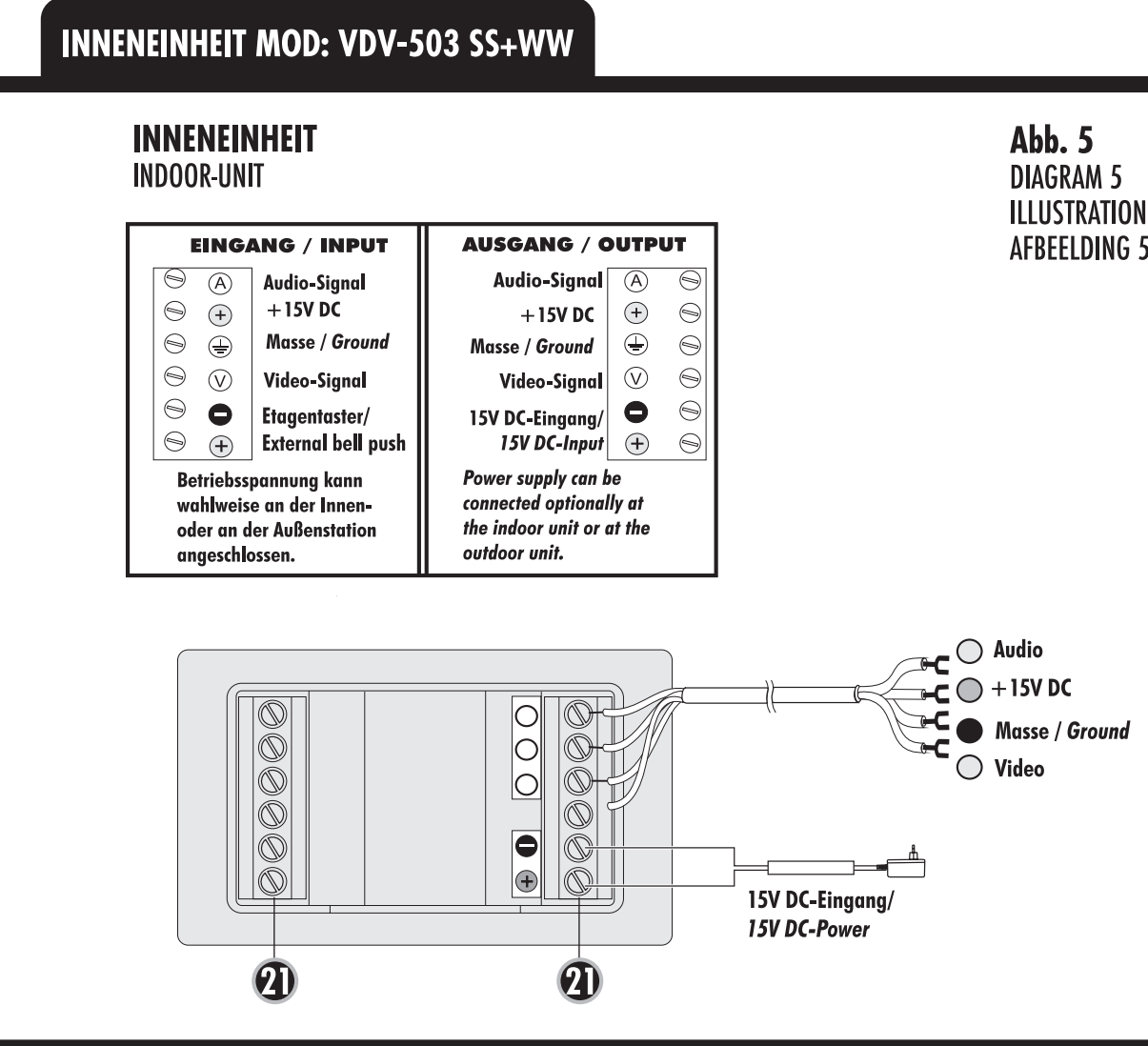
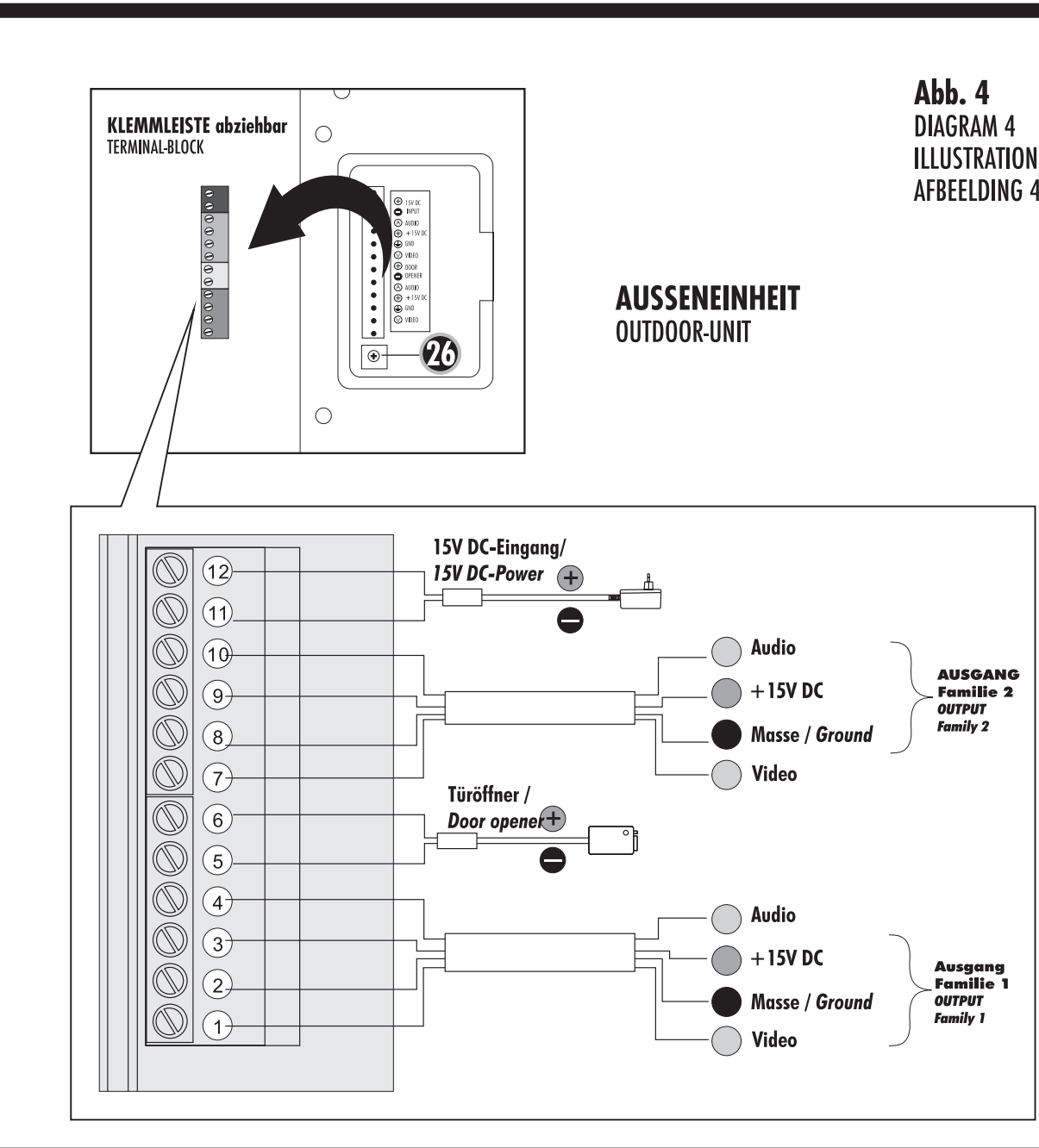
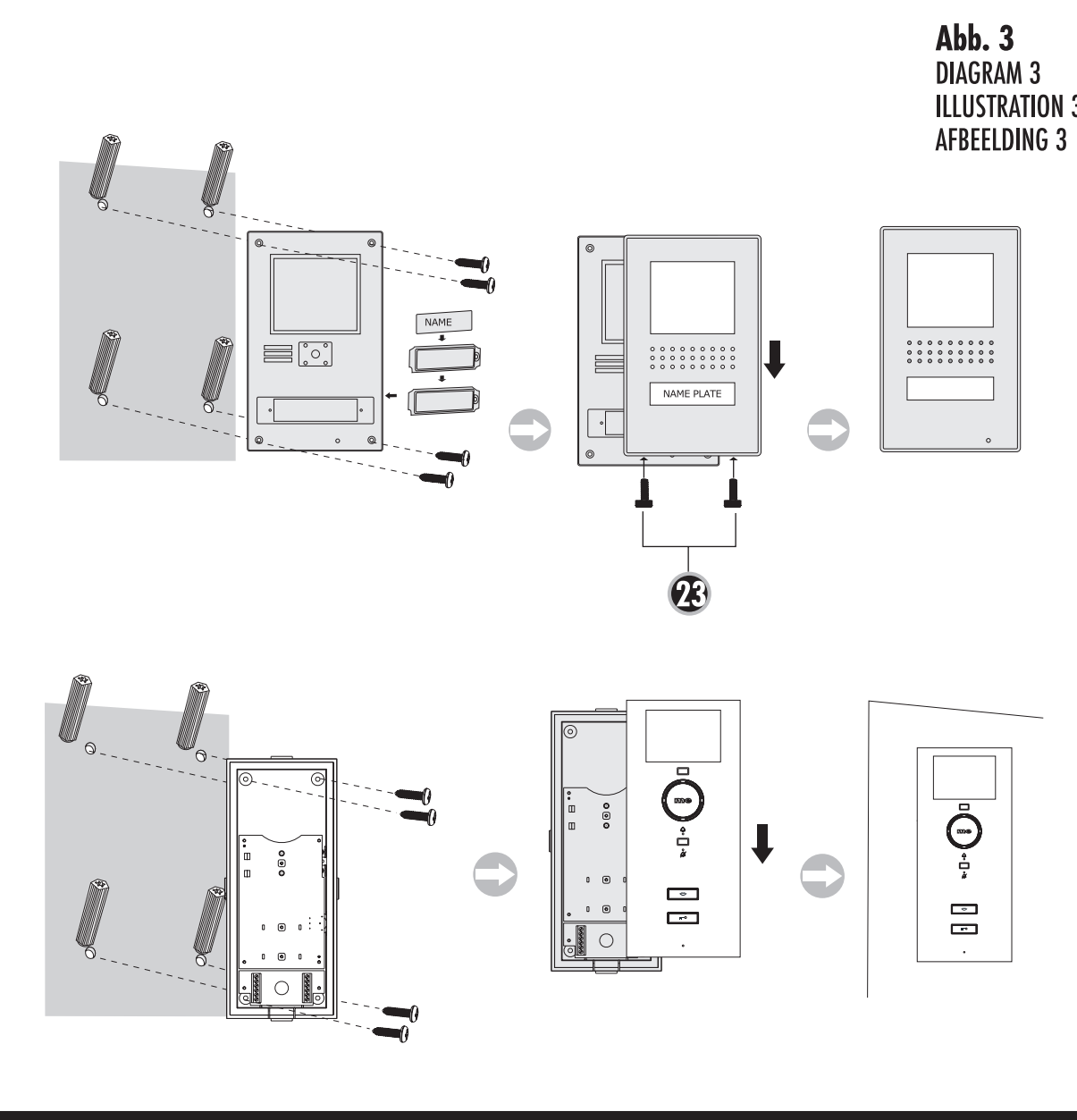
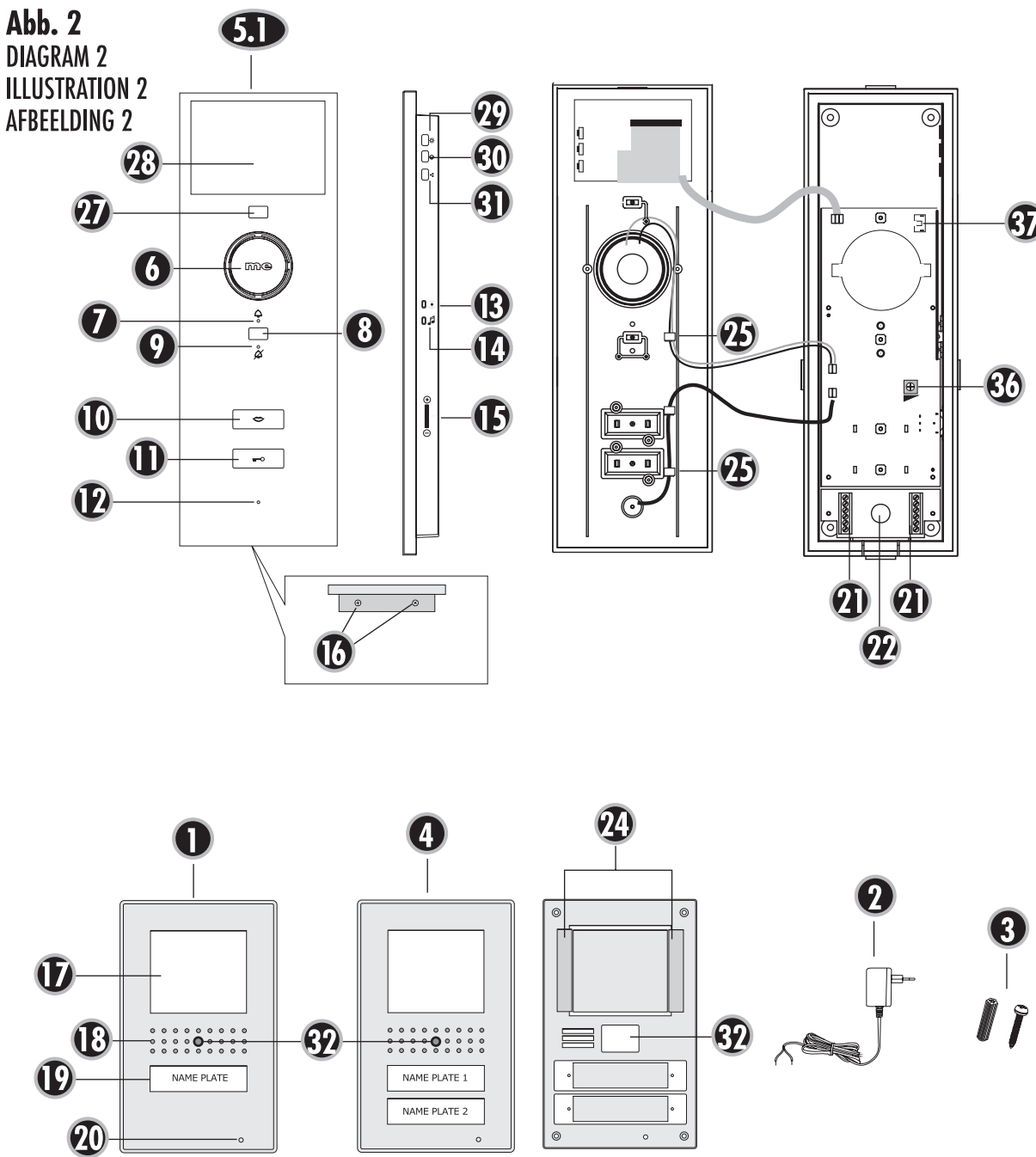


VDV-510 EG
VDV-520 EG
VDV-503 SS
VDV-503 WW
VDV-507 SS
VDV-507 WW

me®

BETRIEBSANLEITUNG

VERSION 16-03-2011



DEUTSCH

VISTADOOR VIDEO-TÜRSPRECH-SYSTEM

Viele Dank für das Kauf des VISTADOOR Video-Türsprech-Systems. Sie haben eine hochwertige Anlage mit Edelstahl-Abdeckung gekauft. Die Edelstahl-Abdeckungen werden aufwändig per Hand gefertigt und besitzen dadurch individuelle Merkmale, die als ein Zeichen von Qualität auszuweisen sind.



Pflegehinweis Edelstahl

Eine stöben Sie Edelstahl-Oberflächen nie mit handelsüblichen Reinigungsmitteln, da diese zu scharf sind. Bitte nur mit Edelstahl-Reinigungs-lösung, Pflege-spray säubern. Sollten Sie dieses nicht zur Hand haben, bitte nur kluges Wasser verwenden. Wird dieser Pflegehinweis nicht beachtet, kann es zu Verfärbungen bzw. im schlimmsten Fall zu Rostschäden kommen.

VERPACKUNGSGEHALT

VDV 510 EG
1x Einflammen-Außeninheit (1)
1x Netzteil (2)
1x Befestigungsmaterial (3)
1x Betriebs- und Montageanleitung
1x Bohrschablone

VDV 520 EG
1x Zweiflammen-Außeninheit (4)
1x Netzteil (2)
1x Befestigungsmaterial (3)
1x Betriebs- und Montageanleitung
1x Bohrschablone

VDV 503 SS und VDV 507 SS
1x Inneneinheit Farbe weiß (5)
1x Befestigungsmaterial (3)
1x Betriebs- und Montageanleitung
1x Bohrschablone

VDV 503 WW und VDV 507 WW
1x Inneneinheit Farbe weiß (5)
1x Befestigungsmaterial (3)
1x Betriebs- und Montageanleitung
1x Bohrschablone

Legende

1. Außeninheit für Einflammenhaus
2. Netzteil
3. Befestigungsmaterial (4x Dübel, 4x Schraube)
4. Außeninheit für Zweiflammenhaus
5. Inneneinheit (VDV 503 WW und SS)
- 5.2 Inneneinheit (VDV 507 WW und SS)
6. Lautsprecher
7. PowerLED
8. Ruhe-Taste
9. Kontrollfeld für Ruhe-Taste
10. Sprach-Taste
11. Türöffner-Taste
12. Mikrofon
13. Alarm-Taste
14. Melodie-Taste
15. Lautstärke Sprache
16. Gehörtschutzkabel
17. Lautfeld
18. Lautsprecher
19. Namensschild
20. Mikrofon
21. Anschlussklemmen
22. Loch für Leuchtungsöffnung
23. Schrauben zur Fixierung des Frontwärters
24. Klebeschleife zur Fixierung
25. Halter für Mikrofon-Lautsprecherkabel
26. Lautstärke Sprache
27. Monitor-Taste
28. Monitor
29. Hellgrün-Taste
30. Kontrast-Taste
31. Farbe-Taste
32. Kamera
33. Menü-Taste
34. Taste „+“
35. Taste „-“
36. Lautstärke Klingeln
37. Anschluss für Funkverlehtung

AUSSEINEHEIT

INSTALLATION

Folgende Leitungen werden benötigt:
Einflammenhaus: 4 Leitungen von der Außeninheit zur Inneneinheit sowie 2 Leitungen von der Außeninheit zum Türöffner.

Zweiflammenhaus: Pro Klingelstator 4 Leitungen, also insgesamt 8 Leitungen an der Außenstation (4 Leitungen in Wohnung A und 4 Leitungen in Wohnung B) sowie 2 Leitungen von der Außenstation zum Türöffner.

Weitere Inneneinheiten können parallel an die erste Inneneinheit angeschlossen werden. Dazu reicht es, von der ersten Inneneinheit 4 Leitungen zur nächsten zu legen.

Die Leitungen sollten so verlegt sein, dass sie jeweils direkt hinter der entsprechenden Außen-/Inneneinheit aus der Wand geführt werden. Für die Stromversorgung sollte sich in der Nähe einer der Innen- oder Außenstationen eine Steckdose für das Steckernetzteil befinden.



HINWEIS: Sie können beim VISTADOOR-System auch Video- und Audio-Komponenten kombinieren.

Anschluss Stromversorgung

Die Stromversorgung kann teilweise an der Innen- und/oder Außenstation angeschlossen werden. Hierzu sind separate Schraubklemmen vorhanden. Es ist auch möglich, die Stromversorgung direkt an die Signalleitung anzuschließen, z.B. wenn alle Signalleitungen vom Sicherungskasten her zu den Außen- und Inneneinheiten gelegt wurden. Das Netzteil ist dann mit Masse und +15V zu verbinden, siehe auch Abb. 4.

Mit einem Netzteil können bis zu 5 Einheiten mit Strom versorgt werden. Bei mehr als acht Einheiten wird ein zweites Netzteil benötigt.



HINWEIS: Die Steckernetzteile bitte erst mit dem Stromnetz verbinden, wenn die Anlage vollständig montiert ist. Ansonsten können während der Installation Kurzschlüsse auftreten, die Geräte im schlimmsten Fall zerstören können.

Abnehmen des Frontwärters

Achten Sie beim Abnehmen des Frontwärters darauf, dass das Lautfeld und die Namensschilder nicht herausfallen.

1. Suchen Sie sich eine geeignete Stelle zur Montage der Außeninheit und verlegen Sie alle benötigten Leitungen bis dorthin.
2. Drehen Sie die beiden unteren Schrauben (23) heraus und heben Sie das Frontwerk vorsichtig nach vorne ab. Jetzt sind die vier Befestigungslöcher sichtbar.
3. Bohren Sie anhand der Bohrschablone vier Löcher (Ø 6 mm) in die Wand. Dazu richten Sie die Bohrschablone mit einer Wasserwaage gerade an der Stelle der Wand aus, an der die Außeninheit montiert werden soll. Fixieren Sie die Bohrschablone mit Klebeband und bohren Sie anschließend die vier Löcher.
4. Entfernen Sie die Bohrschablone wieder und stecken Sie in jedes Loch einen der mitgelieferten Dübel.
5. Nachdem Sie die Leitungen an die Klemmkette angeschlossen und die Klemmkette auf die entsprechende Stifteleiste gesteckt haben, schrauben Sie die Außeninheit an der Wand fest.

Anpassen von Namensschild und Lautfeld
Das Namensschild besteht aus zwei transparenten Kunststoffteilen, welche durch 2 Schrauben miteinander verbunden sind.

1. Entfernen Sie beide Schrauben und nehmen Sie das Namensschild auseinander. Zwischen den beiden Kunststoffteilen liegt die Folie für die Beschriftung.
2. Beschriften Sie die Folie mit einem wasserfesten Filzstift oder drucken Sie sich ein Namensschild mit den Abmessungen 71 x 15 mm per PC und Drucker aus.
3. Legen Sie das beschriftete Namensschild (Folie) zwischen beide Kunststoffteile und verschrauben Sie sie wieder miteinander.
4. Achten Sie darauf, dass das untere Kunststoffteil richtig herum mit dem oberen Kunststoffteil zusammengesetzt wird (siehe dazu Abb. 1).

Das Lautfeld besteht ebenfalls aus zwei Kunststoffteilen, eines fest mit der Außeninheit verbunden, das andere wird lose darauf gesteckt und durch das Frontwerk in Position gehalten. Die Abmessungen für das Beschriftungsfeld sind 72 x 62 mm.



Abschluss eines Türöffners
Der Türöffner wird direkt mit zwei Leitungen mit der Außenstation verbunden. Es ist keine zusätzliche Stromversorgung nötig, um den Türöffner anzusteuern. Der Türöffner muss für 12 Volt Gleichspannung ausgelegt sein und darf nicht mehr als 1A Strom benötigen.

INNENEINHEIT

Abschlussmöglichkeiten und optionales Zubehör

Ergänztaster
An der Inneneinheit kann ein Ergänzertaster (handelt sich um Klingelstator) angeschlossen werden. Dieser wird an den entsprechenden Nennungen angeschlossen (z.B. dazu Inneneinheiten).

Funkverlehtung

Als optionales Zubehör ist das Funkmodell VIZABEL-System erhältlich, welches eine Verlehtung auf das me-Funk-Verlehtungssystem Bt1200 ermöglicht. Dieses Modul wird einfach auf den Stecker (37) gesteckt und leitet dann beim Klingeln das Signal per Funk an die entsprechenden Empfänger weiter.

INSTALLATION (Modelle VDV 503 SS und VDV 503 SS)

1. Suchen Sie sich eine geeignete Stelle zur Montage der Inneneinheit(en) und verlegen Sie die Leitungen bis dorthin.
2. Entfernen Sie die Schrauben (16) an der Inneneinheit und heben Sie das Frontwerk der Inneneinheit ab. 3. Mitten an den Seiten der Inneneinheit befinden sich zwei Haltepunkte. Ziehen Sie das Frontwerk vorsichtig ab. Achten Sie darauf, dass die Leitungen von Lautsprecher und Anschlussklemmen nicht abfallen. Achten Sie darauf, dass die Leitungen von Mikrofon, Lautsprecher und Monitor nicht abfallen. Die Leitungen sind mit Steckern auf der Hauptplatine befestigt. Die Stecker können zur leichteren Montage abgezogen werden.
4. Für die Einführung der Leitungen in das Gehäuse befindet sich unmittelbar zwischen den Anschlussklemmen ein Loch im Gehäuse (22).
5. Bohren Sie anhand der Bohrschablone vier Löcher (Ø 6 mm) in die Wand. Dazu richten Sie die Bohrschablone mit einer Wasserwaage gerade an der Stelle der Wand aus, an der die Inneneinheit montiert werden soll. Fixieren Sie die Bohrschablone dann mit Klebeband und bohren Sie anschließend die vier Löcher.
6. Entfernen Sie die Bohrschablone wieder und stecken Sie in jedes Loch einen der mitgelieferten Dübel.
7. Führen Sie die Anschlussleitung jetzt durch das Loch im Gehäuseboden der Inneneinheit und verschrauben Sie das Gehäuse mit vier Schrauben an der Wand.
8. Jetzt können Sie die Leitungen bequem auf die richtige Länge schneiden und an den entsprechenden Anschlussklemmen anschließen. Siehe dazu auch Abb. 5.
9. Stecken Sie durch die Stecker von Mikrofon, Lautsprecher und Monitor in die entsprechenden Buchsen auf der Hauptplatine (der weiße Stecker des Lautsprechers in die weiße Buchse und den schwarzen Stecker des Mikrofon in die schwarze Buchse). Im Frontwerk befinden sich Halter (25), die die Mikrofon- und Lautsprecherkabel in Position halten sollen. Achten Sie darauf, dass die Kabel von diesen Haltern gehalten werden. Achten Sie darauf, dass die Kabel nicht eingeklemmt oder gesteckt werden.
10. Jetzt kann das Frontwerk aufgesetzt werden. Achten Sie darauf, dass die Haltepunkte sicher einrasten.
11. Verschrauben Sie das Frontwerk wieder mit den zwei Schrauben (16).

INSTALLATION (Modelle VDV 507 WW und VDV 507 SS)

1. Suchen Sie sich eine geeignete Stelle zur Montage der Inneneinheit(en) und verlegen Sie die Leitungen bis dorthin.
2. Entfernen Sie die Schrauben (16) an der Inneneinheit und heben Sie das Frontwerk der Inneneinheit ab.
3. Mitten an den Seiten der Inneneinheit befinden sich zwei Haltepunkte. Ziehen Sie das Frontwerk vorsichtig ab. Achten Sie darauf, dass die Leitungen von Lautsprecher und Anschlussklemmen nicht abfallen. Die Leitungen sind mit Steckern auf der Hauptplatine befestigt. Die Stecker können zur leichteren Montage abgezogen werden.
4. Für die Einführung der Leitungen in das Gehäuse befindet sich unmittelbar zwischen den Anschlussklemmen ein Loch im Gehäuse (22).
5. Bohren Sie anhand der Bohrschablone vier Löcher (Ø 6 mm) in die Wand. Dazu richten Sie die Bohrschablone mit einer Wasserwaage gerade an der Stelle der Wand aus, an der die Inneneinheit montiert werden soll. Fixieren Sie die Bohrschablone dann mit Klebeband und bohren Sie anschließend die vier Löcher.
6. Entfernen Sie die Bohrschablone wieder und stecken Sie in jedes Loch einen der mitgelieferten Dübel.
7. Führen Sie die Anschlussleitung jetzt durch das Loch im Gehäuseboden der Inneneinheit und verschrauben Sie das Gehäuse mit vier Schrauben an der Wand.
8. Jetzt können Sie die Leitungen bequem auf die richtige Länge schneiden und an den entsprechenden Anschlussklemmen anschließen. Siehe dazu auch Abb. 5.
9. Stecken Sie durch die Stecker von den Lautsprechern und dem Anschlussklemmen in die entsprechenden Buchsen auf der Hauptplatine. Achten Sie darauf, dass die Kabel nicht eingeklemmt oder gesteckt werden.
10. Jetzt kann das Frontwerk aufgesetzt werden. Achten Sie darauf, dass die Haltepunkte sicher einrasten.
11. Verschrauben Sie das Frontwerk wieder mit den zwei Schrauben (16).

INBETRIEBNAHME

Nach erfolgreicher Installation der Anlage können Sie das (die) Steckernetzteil(e) mit dem Stromnetz verbinden. Die Anlage ist nun betriebsbereit.

FUNKTIONEN DER ANLAGE



Klingeln

Wird das Klingelstator (19) an der Außenstation gedrückt, gibt die Inneneinheit ihren eingestellten Klingelton wieder und für ca. 60 Sekunden blinken die Leuchtarmen der Sprach-Taste (10) und der Türöffner-Taste (11) an der Inneneinheit. Die Weithören aktiviert sich die Monitor während dieser Zeit und das Bild der Außenkamera ist sichtbar.



Sprechen

Um mit dem Besucher sprechen zu können, muss einmal kurz auf die Sprach-Taste (10) gedrückt werden. Danach steht die Sprechschaltung zur Verfügung, der Leuchtarmen an die Sprach-Taste leuchtet während des Gesprächs dauerhaft. Um das Gespräch zu beenden wird ebenfalls kurz auf die Sprach-Taste (10) gedrückt. Die Sprechschaltung kann jederzeit hängeschaltet werden. Es ist nicht nötig, dass vorher gedrückt wird.



Tür öffnen

Ein angeschlossener Türöffner wird durch kurzes Drücken der Türöffner-Taste (11) für ca. 6 Sekunden aktiviert, die Türöffner-Taste (11) muss nicht gedrückt gehalten werden. Zur Betätigung wird ein doppelter Doppel-Druck an Außen- und Inneneinheit abgegeben und zusätzlich leuchtet das Namensschild „grün“, solange der Türöffner aktiviert ist.

Der Türöffner kann aktiviert werden, wenn

1. gedrückt wurde (ohne vorher ein Gespräch aufbauen zu müssen, innerhalb von 5 Sekunden).
2. die Gegensprechfunktion aktiv ist.

Melodie einstellen

Halten Sie die Melodie-Taste (14) an der Seite der Inneneinheit gedrückt, bis die eingestellte Melodie ertönt. Um eine andere Melodie auszuwählen, lassen Sie die Taste los und halten Sie sie danach wieder fest, es wird die nächste Melodie abgespielt. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis Sie die gewünschte Melodie hören. Wenn Sie dann die Taste loslassen, wird die zuletzt gespielte Melodie gespeichert und bei jedem Klingeln abgespielt.

Lautstärke der Melodie einstellen

Mit dem Potentiometer (36) innerhalb der Inneneinheit kann die Lautstärke der Melodie stufenlos eingestellt werden. Drehen Sie das Potentiometer mit einem kleinen Schraubendreher im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu reduzieren. Die Sprachlautstärke wird hiervon nicht beeinflusst.

Klingelmelodie deaktivieren (z.B. bei Nachtruhe)

Die Klingelmelodie kann deaktiviert werden. Dazu drücken Sie einmal kurz auf die Ruhe-Taste (8) der Inneneinheit. Die LED (9) unter der Ruhe-Taste (8) blinkt zur Erinnerung bei deaktivierter Melodie rot. Um die Melodie wieder zu aktivieren, drücken Sie erneut kurz auf die Ruhe-Taste (8), die LED (9) hört auf zu blinken und die Melodie ist wieder aktiviert. Das optische Signal (Leuchtarmen der Sprech- und Türöffner-Taste) bleibt auch bei deaktivierter Klingelmelodie aktiv und zeigt weiterhin an Klingeln an.



Alarmton aktivieren

Die Außenstation kann einen Alarmton abgeben (z.B. bei Befestigungs). Dazu muss die Alarm-Taste (13) an der Inneneinheit gedrückt und gehalten werden. Der Alarmton wird nur wiedergegeben, wenn die Taste innerhalb von 60 Sekunden nach dem Klingeln gedrückt gehalten wird oder wenn die Sprechschaltung aufgebaut ist.

Gesprächslautstärke einstellen

Die Gesprächslautstärke kann an Außen- und Inneneinheit separat eingestellt werden. An der Inneneinheit mit dem seitlich angeschlossenen Drehregler (15) und an der Außenstation mit dem Drehregler (24) unterhalb des Anschlussklemmen.

Monitor aktivieren / Zusatzkamera durchschauen

Mit der Monitor-Taste (27) haben Sie jederzeit die Möglichkeit, den Eingangsraum zu überwachen, ohne das jemand den Klingelstator betätigt hat. Wird die Monitor-Taste ein zweites Mal gedrückt, schaltet sich der Monitor (28) ab.

HINWEIS: Bei einer angeschlossenen Zusatzkamera (Modell: VD 500 Cam) kann diese durch die Monitor-Taste aktiviert werden. Beim ersten Druck auf die Monitor-Taste aktiviert sich die Kamera der Außenstation, ein weiterer Druck schaltet auf die zweite Zusatzkamera um.

Helligkeit des Monitors einstellen

(nur für Modelle VDV 503 WW und VDV 503 SS)
Mit der Helligkeit-Taste (29) kann die Helligkeit des Monitors in 7 Stufen eingestellt werden. Bei jedem Druck auf die Helligkeit-Taste wird eine Stufe höher geschaltet, nach der höchsten Stufe springt die Helligkeit auf die niedrigste Stufe.

Kontrast des Monitors einstellen

(nur für Modelle VDV 503 WW und VDV 503 SS)
Mit der Kontrast-Taste (30) kann der Kontrast des Monitors in 7 Stufen eingestellt werden. Bei jedem Druck auf die Kontrast-Taste wird eine Stufe höher geschaltet, nach der höchsten Stufe springt der Kontrast auf die niedrigste Stufe.

Farben des Monitors einstellen

(nur für Modelle VDV 503 WW und VDV 503 SS)
Mit der Farbe-Taste (31) kann der Farbumfang des Monitors in 7 Stufen eingestellt werden. Bei jedem Druck auf die Farbe-Taste wird eine Stufe höher geschaltet, nach der höchsten Stufe springt der Farbumfang auf die niedrigste Stufe.

ABWEICHENDE UND ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN FÜR DIE MODELLE VDV 507 WW UND VDV 507 SS

Monitoreinstellungen (Helligkeit, Kontrast, Farbe und Modus)
Der 7"-Monitor verfügt über ein On-Screen-Display (OSD) welches über die Menü-Taste (33) aufgerufen wird, während der Monitor aktiv ist. Jede weitere Druck auf die Menü-Taste (33) markiert die nächste Einstellungsfunktion im OSD. Mit den Tasten „+“ (34) und „-“ (35) können die Werte jeweils angepasst werden. Nach 5 Sekunden ohne Tastendruck werden die eingestellten Werte gespeichert und das OSD schaltet sich automatisch ab.

Folgende Einstellungen können vorgenommen werden:

Helligkeit (Brightness)
Um die Helligkeit des Monitors den aktuellen Gegebenheiten anzupassen, rufen Sie das Menü über die Menü-Taste (33) auf. Mit der Taste „+“ (34) wird die Helligkeit erhöht, mit der Taste „-“ (35) wird die Helligkeit verringert.

Kontrast (Contrast)
Um den Kontrast des Monitors anzupassen, rufen Sie das OSD mit der Menü-Taste (33) auf und drücken Sie ein weiteres Mal auf die Menü-Taste (33). Der Punkt „Contrast“ im OSD sollte jetzt markiert sein und der Kontrast kann über die Tasten „+“ (34) und „-“ (35) eingestellt werden.

Farbbildung (Saturation)
Um die Farbbildung des Monitors anzupassen, rufen Sie das OSD mit der Menü-Taste (33) auf und drücken Sie ein weiteres Mal auf die Menü-Taste (33). Der Punkt „Saturation“ im OSD sollte jetzt markiert sein und die Farbbildung kann über die Tasten „+“ (34) und „-“ (35) eingestellt werden.

16:9 / 4:3 (Mode)
Der Monitor kann das Kennfeld entweder gestreckt über den gesamten Monitor darstellen (16:9) oder unverzerrt, jedoch mit schwarzen Balken rechts und links (4:3).

Um das Bildformat 4:3 oder 16:9 auszuwählen, rufen Sie das OSD über die Menü-Taste (33) auf und drücken Sie 3 weitere Male auf die Menü-Taste (33). Der Punkt „Mode“ sollte jetzt markiert sein und Sie können mit der Taste „+“ (34) zwischen 4:3 oder 16:9-Auswahl wählen.

Exit

Über diesen Punkt kann das OSD verlassen werden. Wenn „Exit“ im OSD markiert ist, drücken Sie einmal auf die Taste „+“ (34), um das OSD zu verlassen.



HINWEIS: Die Vistadoor Video-Türsprechanlage ist auch mit den Komponenten der Vistadoor Audio-Türsprechanlage (Modelle: ADV 110 EG, ADV 120 EG, ADV 100 SS und WW) kombinierbar. Die Videofunktion muss bei den Modellen der Audio-Türsprechanlage nicht mit angeschlossen werden.

TECHNISCHE DATEN

Außenstation
Betriebsspannung: 15 Volt DC
Stromaufnahme: 130 ± 50 mA
Temperaturbereich: -10 bis +50°C
Abmessungen: 200 x 124 x 20 mm
Türöffner-Anschluss: 12 Volt DC / 1A max.

Netzteil (im Lieferumfang der Außenstation)
Eingang: 230 V ~ / 50Hz, 0,45 A
Ausgang: 15 V ~ / 1 A

Inneneinheit VDV-503 SS-WW
Betriebsspannung: 15 Volt DC
Stromaufnahme: 220 ± 50 mA
Temperaturbereich: -10 bis +50°C
Maximale Luftfeuchtigkeit: 85%
Abmessungen: 160 x 98 x 22 mm

Inneneinheit VDV-507 SS-WW
Betriebsspannung: 15 Volt DC
Stromaufnahme: 210 ± 50 mA
Temperaturbereich: -10 bis +50°C
Maximale Luftfeuchtigkeit: 85%
Abmessungen: 160 x 200 x 28 mm

HINWEISE

Hinweise zur CE-Konformität
Unter Einhaltung von allen technischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Einfachstrahlung, Mobiltelefonen, Funkanlagen, Handys, Mikrowellen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen der Geräte (des Gerätes) kommen.

Reinigung und Pflege
Netzhautleuchte Geräte vor dem Reinigen vom Netz trennen (Stecker ziehen). Die Oberfläche des Gehäuses kann mit einem mit Seifenwasser angesäuerten weichen Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Chemikalien. Staubabwischen an Lüftungsschlitzen nur mit einem Pinsel. Rost- und gegebenenfalls mit einem Staubsauger abwaschen. Die Saugdüse nicht direkt an das Gerät halten.

Sicherheitshinweise
Bei Beschädigung von Gehäusen, Steckern, Netzkabeln oder Isolationschäden, Geräte sofort außer Betrieb nehmen und Netzleitungen abtrennen.

STROMSCHLAG-LEBENSGEFÄHRDUNG: Netzleiter aus der Steckdose ziehen! Schalten sofort durch Fachmann betriebsbereit lassen!

Keine eigenen Reparaturversuche durchführen!

2 JAHRIGE BESCHRÄNKTE GARANTIE
Es wird für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum gewährleistet, dass dieses Produkt frei von Defekten in den Materialien und in der Ausführung ist. Dies trifft nur zu, wenn das Gerät in üblicher Weise benutzt wird und regelmäßig instand gehalten wird. Die Verpflichtungen dieser Garantie werden auf die Reparatur oder den Wiedereinbau irgendeines Teils des Gerätes begrenzt und gelten nur unter der Bedingung, dass keine unzulässigen Veränderungen oder versuchte Reparaturen vorgenommen wurden. Bei geschätzten Rechten des Kunden werden in keiner Weise durch diese Garantie beeinträchtigt.

Haftungsbegrenzung:
Der Hersteller ist nicht für den Verlust oder die Beschädigung irgendwelcher Art einschließlich der befallenen oder Folgeschäden haftbar, die direkt oder indirekt aus der Störung dieses Produktes resultieren.

SICHERHEITSHINWEISE
Bei Schäden, die durch Nachbrennen eines Bedienungsanleitung verursacht werden, erfolgt der Garantieschutz. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung.

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen ersucht jeder Garantieschutz!

Aus Sicherheits- und Umweltschutzgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produkts nicht gestattet.

Der Aufbau des Produkts entspricht der Schutzklasse 1.
Als Spannungsquelle darf nur eine ordnungsgemäße Netzschleife (230V ~ / 50Hz) des öffentlichen Versorgungsnetzes verwendet werden. Geräte, die an Netzspannung betrieben werden, gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie deshalb in Anwesenheit von Kindern besondere Vorsicht walten.

Lassen Sie das Produkt nicht Es besteht die Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen Schocks!

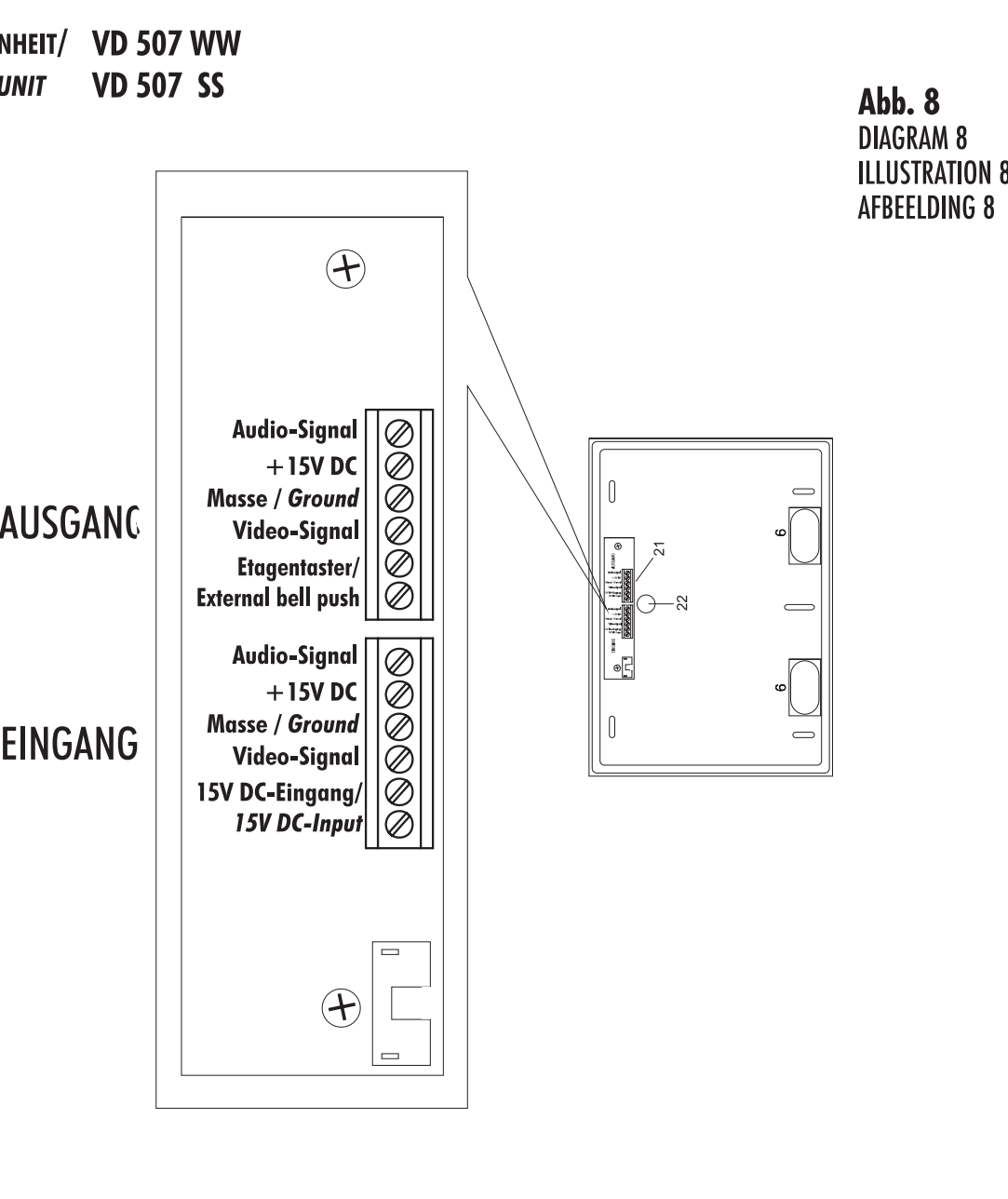
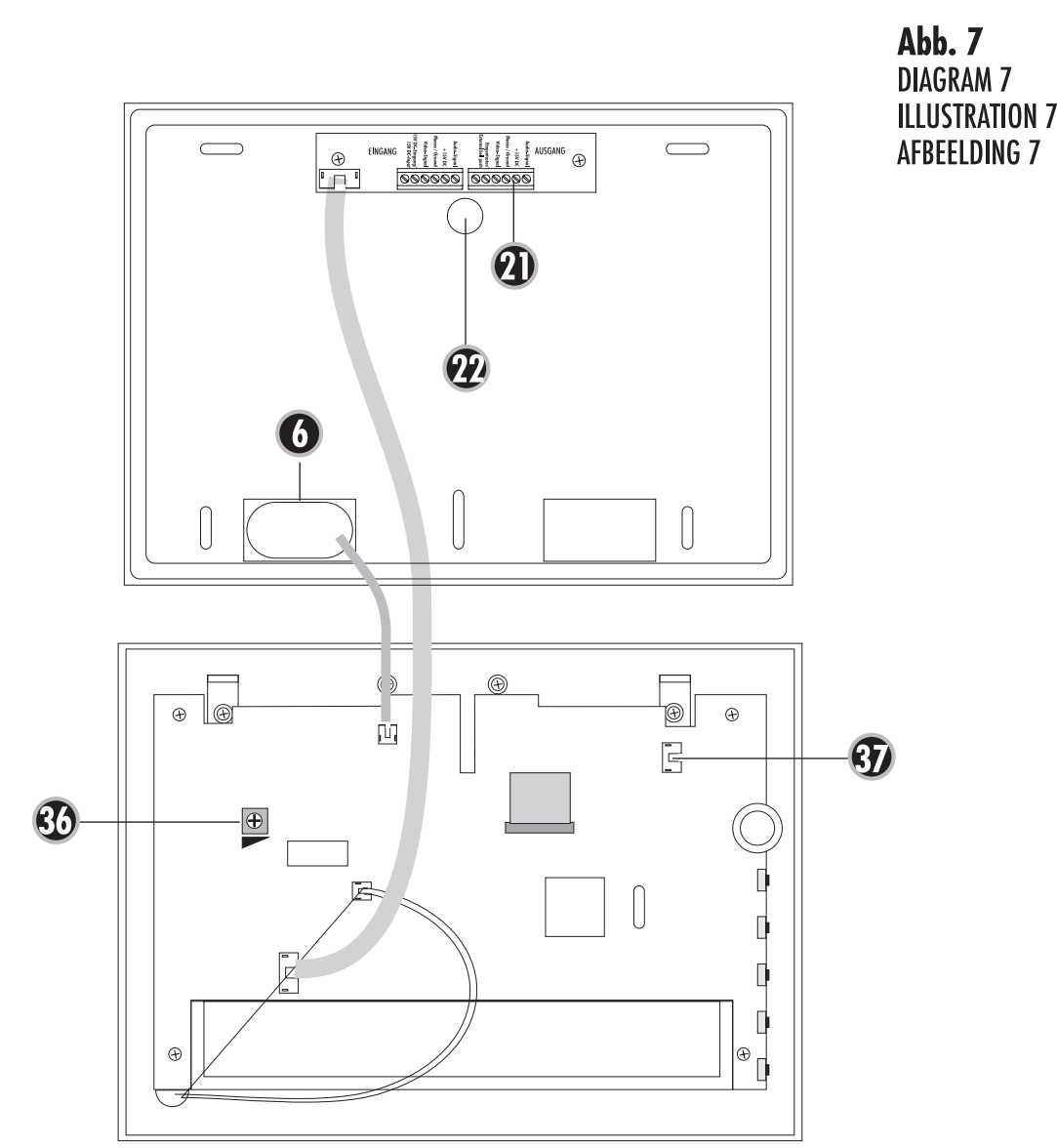
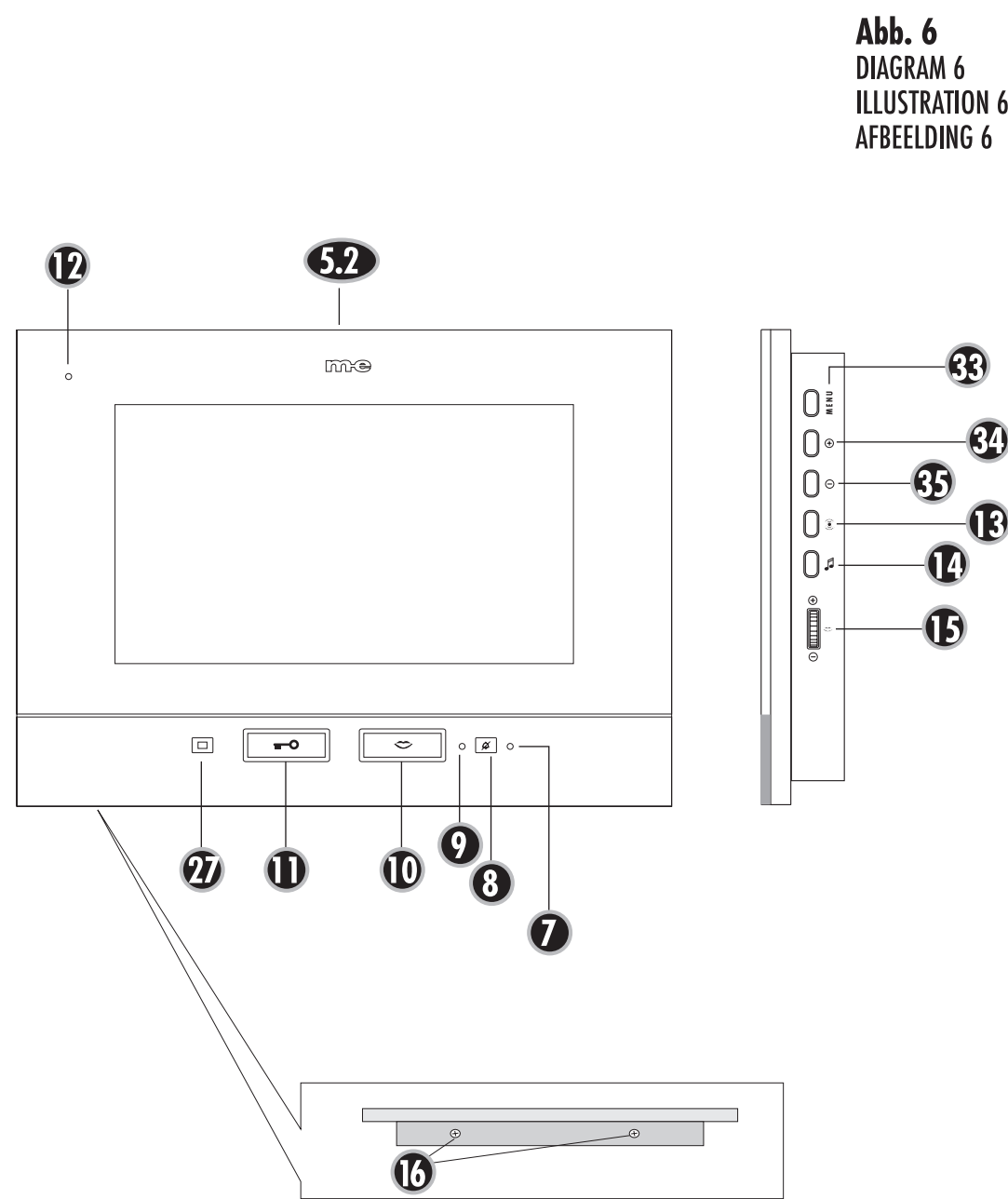
Die Inneneinheiten sind nur für trockene Innenräume geeignet (keine Badezimmer o. d. Feuchträume). Vermeiden Sie das Freilegen von Wasser und die Gefahr. Es besteht die Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen Schocks!

In gewissen Fällen entstehen sind die Unfallgefahrgefahrungen des Veränders der gewöhnlichen Betriebsanforderungen für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten. Werden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Geräts haben.

Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um – durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.

Änderungen ohne Anklage vorzubehalten. Im Rahmen unserer Produktpflege und Gerüthauptung, kann der Inhalt von den Verpackungsinhalten abweichen.

INNENEINHEIT MOD: VDV-507 SS+WW



DE
Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der me GmbH model-electronics, An den Kolonnen 37, 26160 Bad Zwischenahn
Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderung in Technik und Ausstattung vorbehalten.

“Hiermit erklärt die me GmbH model-electronics, dass dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet.“
KONFORMITÄTSCERTIFIKATION kann unter folgender Adresse gefunden werden: <http://www.m-e.de/download/ce/vdv507ss.pdf>

